

**Art. 3.** De datum van 1 mei 1982, bedoeld in artikel 2 van het genoemd ministerieel besluit van 3 maart 1981, wordt gewijzigd in 1 mei 1983. Evenwel moet de daalaar bedoelde verklaring bij de Dienst Tuinbouw ingediend worden binnen een termijn van 15 maanden na ontvangst van de le schijf van het voorschot. Voor de beroepstuinders, waarvoor de teelten en teeltcombinaties van 1982 in aanmerking genomen worden, staat deze verklaring evenwel op de in 1982 aangekochte brandstoffen.

**Art. 4.** De datum van 1 maart 1983 bedoeld in artikel 3 van genoemd ministerieel besluit van 3 maart 1981 wordt gewijzigd in 1 maart 1984.

**Art. 5.** De datums vermeld in de bijlagen, gevoegd bij het ministerieel besluit van 3 maart 1981, worden aangepast overeenkomstig voorgaande artikelen.

Brussel, 14 juni 1982.

P. DE KEERSMAEKER

N. 82 — 1364

**19 JULI 1982.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 oktober 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, namelijk artikel 184;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 oktober 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 oktober 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat de maatregelen bedoeld door het voornoemd koninklijk besluit van 10 juni 1982 zonder verwijl in uitvoering moeten worden gesteld;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 1 oktober 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wat de tussenkomsten bedoeld in de artikelen 2, 3, 4 en 6 van hetzelfde koninklijk besluit van 30 juli 1981 betreft, worden de termijnen voor de uitvoering van de investeringen verlengd tot 31 december 1983 ».

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde ministerieel besluit van 1 oktober 1981 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. Betreffende de tussenkomst voorzien in het artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit van 30 juli 1981 zal de ingenieur belast met de beoordeling van de aanvragen, de aard, de dikte en de plaatsing van de gebruikte isolatiematerialen nagaan. Deze moeten van goede kwaliteit zijn, geplaatst volgens de regels van

**Art. 3.** La date du 1er mai 1982, visée à l'article 2 de l'arrêté ministériel précité du 3 mars 1981, est modifiée en 1er mai 1983. La déclaration visée doit cependant être introduite au Service de l'Horticulture dans un délai de 15 mois après réception de la première tranche de l'avance. Pour les horticulteurs professionnels dont les cultures et combinaisons de cultures de 1982 sont prises en considération, cette déclaration porte toutefois sur les combustibles achetés en 1982.

**Art. 4.** La date du 1er mars 1983 visée en article 3 de l'arrêté ministériel précité du 3 mars 1981, est modifiée en 1er mars 1984.

**Art. 5.** Les dates mentionnées dans les annexes jointes à l'arrêté ministériel du 3 mars 1981 sont adaptées conformément aux articles précédents.

Bruxelles, le 14 juin 1982.

P. DE KEERSMAEKER

F. 82 — 1364

**19 JUILLET 1982.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1er octobre 1981 fixant des mesures d'exécution de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 184;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture;

Vu l'arrêté ministériel du 1er octobre 1981 fixant des mesures d'exécution de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture, modifié par l'arrêté ministériel du 29 octobre 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant que les mesures visées par l'arrêté royal du 10 juin 1982 précité doivent être exécutées sans délai;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté ministériel du 1er octobre 1981 fixant des mesures d'exécution de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture est complété par l'alinéa suivant :

« En ce qui concerne les interventions visées aux articles 2, 3, 4 et 6 du même arrêté royal du 30 juillet 1981, les délais d'exécution des investissements sont prolongés jusqu'au 31 décembre 1983 ».

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté ministériel du 1er octobre 1981 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. En ce qui concerne l'intervention prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 précité, l'ingénieur chargé d'apprécier les demandes vérifiera la nature, l'épaisseur et la pose des matériaux d'isolation mis en œuvre. Ceux-ci doivent être de bonne qualité, posés suivant les règles de l'art et avoir

de kunst en een voldoende dikte hebben ten einde een aanvaardbare isolatiewaarde te verzekeren. Indien aan deze voorwaarden niet wordt voldaan, zal de tussenkomst van de Staat worden geweigerd. »

**Art. 3.** Artikel 6 van hetzelfde ministerieel besluit van 1 oktober 1981 wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Art. 6. De aanvragen voor de tussenkomsten; bedoeld in de artikelen 8 en 9 van hetzelfde koninklijk besluit van 30 juli 1981, dienen te worden ingediend vóór 31 december 1982 bij de riksingenieur voor Landbouwtechniek van de provincie waar het landbouwbedrijf gelegen is, door middel van het aanvraagformulier E6, waarvan het model in bijlage 6 van dit besluit is opgenomen. »

**Art. 4.** Artikel 7 van hetzelfde ministerieel besluit van 1 oktober 1981 wordt vervangen door de volgende bepalingen:

« Art. 7. De aanvragen van de tussenkomsten voor de investeringen, bedoeld in de artikelen 7, 11, 12, 13 en 14 van hetzelfde koninklijk besluit van 30 juli 1981, dienen te worden ingediend vóór 31 juli 1983 bij het Ministerie van Landbouw, Directie voor Landbouwtechniek, Guldenvliesslaan 17A, 1060 Brussel. Er dient een afzonderlijke aanvraag om tussenkomst te worden ingediend voor elk van de in deze artikelen bedoelde projecten. »

Wat de tussenkomsten bedoeld in de artikelen 7, 11, 12, 13 en 14 van hetzelfde koninklijk besluit van 30 juli 1981 betreft, worden de termijnen voor de uitvoering van de investeringen verlengd tot 31 december 1983. »

**Art. 5.** De riksingenieur voor Landbouwtechniek van elke provincie waarvan de naam en het adres vermeld worden in de Bijlagen E1 tot E6, gevoegd bij hetzelfde ministerieel besluit van 1 oktober 1981, kan op elk ogenblik worden vervangen door een ingenieur aangeduid door de Minister of de Staatssecretaris die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft.

Dit is eveneens het geval voor de rikslandbouwkundig ingenieur van het Duitse taalgebied, vermeld in het artikel 13 van hetzelfde ministerieel besluit van 1 oktober 1981, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 oktober 1981.

**Art. 6.** In de bijlagen E1, E2, E3, E5 en E6, gevoegd bij hetzelfde ministerieel besluit van 1 oktober 1981 worden de data gewijzigd overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

Brussel, 19 juli 1982.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN  
EN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE

N. 82 — 1365

**5 AUGUSTUS 1982. — Koninklijk besluit houdende uitgifte van bijzondere postwaarden in de loop van het jaar 1983**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot-

Gelet op de wet van 26 december 1956 op de Postdienst, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Régie der Posterijen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970, houdende reglementering van de Postdienst gewijzigd door daaropvolgende koninklijke besluiten;

une épaisseur suffisante pour assurer un degré d'isolation acceptable. Lorsque ces conditions ne sont pas remplies, l'intervention de l'Etat sera refusée. »

**Art. 3.** L'article 6 du même arrêté ministériel du 1er octobre 1981 est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 6. Les demandes des interventions visées aux articles 8 et 9 du même arrêté royal du 30 juillet 1981 doivent être introduites avant le 1er décembre 1982 auprès de l'ingénieur du Génie rural de l'Etat de la province où l'exploitation est située; à l'aide du formulaire E6 dont le modèle figure à l'annexe 6 du présent arrêté. »

**Art. 4.** L'article 7 du même arrêté ministériel du 1er octobre 1981 est remplacé par les dispositions suivantes:

« Art. 7. Les demandes des interventions pour les investissements prévus aux articles 7, 11, 12, 13 et 14 du même arrêté royal du 30 juillet 1981 doivent être introduites avant le 31 juillet 1983 auprès du Ministère de l'Agriculture, Direction du Génie rural, avenue de la Toison d'Or 17A, 1060 Bruxelles. Une demande séparée doit être introduite pour chacun des projets repris aux articles précités.

En ce qui concerne les interventions visées aux articles 7, 11, 12, 13 et 14 du même arrêté royal du 30 juillet 1981, les délais d'exécution des investissements sont prolongés jusqu'au 31 décembre 1983. »

**Art. 5.** L'ingénieur du Génie rural de l'Etat de chaque province dont les nom et adresse figurent au bas des annexes E1 à E6, jointes au même arrêté ministériel du 1er octobre 1981 précité peut être remplacé à tout moment par un ingénieur désigné par le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a l'Agriculture dans ses attributions.

Il en est de même pour l'ingénieur agronome de l'Etat de la région de langue allemande dont question à l'article 13 du même arrêté ministériel du 1er octobre 1981 modifié par l'arrêté ministériel du 29 octobre 1981.

**Art. 6.** Dans les annexes E1, E2, E3, E5 et E6, jointes au même arrêté ministériel du 1er octobre 1981, les dates sont modifiées conformément aux dispositions du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 1982.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DES POSTES, TELEGRAPHES ET TÉLÉPHONES

F. 82 — 1365

**5 AOUT 1982. — Arrêté royal portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'armée 1983**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 1956, sur le service des Postes, notamment l'article 9;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970, portant réglementation du service postal, modifié par les arrêtés royaux subséquents;